

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Rolling Aventicum			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions													
	CLUB 1		Rolling Aventicum		JNR		CLUB 2			Courroux Wolfies			JNR														
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																								
Lieu / Ort Location / Luogo		Avenches		Date / Datum Date / Data		06.10.2024																					
Start / Beginn Début / Inizio		11:30		End / Ende Fin / Fine		13:33		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		POJN01																	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																							
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																							
Other / Sonstiges Autre / Altro		X		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		59																					
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		219035		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		CARREL Soraya		Signature / Firma Unterschrift																			
Time Keeper Chronométrateur		221446		TRINCHAN Ludovic																							
Referee 1 Arbitre 1		206011		POCHON Christian																							
Referee 2 Arbitre 2		2215		SCHAFFNER Yves																							
Tech. Director Directeur tech.																											
RESULT																											
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO								FINAL																			
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																					
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		4		1		16		2																			
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		1		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rolling Aventicum																					
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																					
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																					
Penalty / Rigori		0		0																							
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																											
COACH								COACH																			
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		203261																					
BERGER Julien																											
2 Courroux Wolfies								Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions													
Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No.		min		Start		End / Ende Fin / Fine		code	
10		C		ROTTET Yohan		214364		00:31		55 79 1						08:06		10		2		00:00		10:06		C1	
79		A		SCHNEIDER Malo		216037		31:56		79 10 2						16:50		10		2		00:00		17:32		H	
26		G		TSCHANNEN Mathieu		220428										16:50		10		2		00:00		19:32		V2	
G																22:27		79		5		00:00		27:27		B1	
15				JOBIN Loïc		222498										27:53		24		2		00:00		28:06		H	
28				LIECHTI Loïc		218107										32:50		24		2		00:00		34:50		A	
55				TODOROV Petar		222497										33:55		79		2		00:00		35:55		B1	
21				LOPEZ Ewan		218136										33:55		79		2		00:00		37:51		H	
24				BEURET Valentin		218646										36:08		15		2		00:00		38:08		C1	
																38:39		10		2		00:00		40:39		H	
																49:57		15		2		00:00		50:41		C1	
																59:15		10		2		00:00		59:31		A	
COACH								COACH																			
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		207306																					
RUCHTI Sylvain																											
TIME OUT								TOTAL						2													
TIME OUT								TOTAL						27 min													